

# Noticias semanales de Peninsula



## Nuevo para la escuela Peninsula Computador para los familias de Peninsula con internet

La nueva estación computadora para los padres de Peninsula está disponible con que cualquier padre la use cuando lo necesite. Está situada afuera de la oficina, solamente tiene que firmar la entrada en la oficina y comenzar.

## Eventos que se avencinan

**Viernes 24 de marzo  
11:10-2:15**  
\*3/4 Preparación para  
emergencias

**Sábado 25/3 y 1/4**  
\*No hay escuela sabatina ni el  
laboratorio creativo.

**Marzo 27 - 31**  
\*Vacaciones de primavera - No  
hay Classes

**Miércoles 5 de abril 8:15-8:55**  
\*Café con la directora

**Viernes 7 de abril**  
\*El último día para comprar un  
anuario de Peninsula 2017.

**Sábado 8 de abril**  
\*Escuela Sabatina y el  
laboratorio creativo de Caldera  
comienza de nuevo

**Lunes 10 de abril**  
\*Concertos de Kinder  
\*Comienza los guerras de los  
centavos

## El último día para comprar un anuario de Península 2017 es el viernes 7 de abril.

Un anuario a todo color cuesta \$10 y sera entregado a los  
estudiantes la última semana del año escolar.

### 3 maneras de ordenar

- School Pay- Vaya a pps.SchoolPay.com y pague con una tarjeta de débito o de crédito. Inicie sesión en su cuenta (que está vinculada a sus alumnos) o siga este enlace para iniciar sesión como invitado. Asegúrese de comentar para que estudiante es el anuario si inicia sesión como invitado.  
<https://pps.schoolpay.com/pay/for/Yearbook/ld9kA>
- Lifetouch Envelope- Envíe un sobre de Lifetouch con su estudiante. Sobres adicionales están disponibles en la oficina de la escuela.
- Lifetouch online- Vaya a Ybpay.lifetouch.com y utilice el código de identificación 11210417.

Clinica  
Gratis  
Para El  
Dolor de  
Muelas



## TIMBER DENTAL

¡Servicio dentales para jóvenes y adultos!



- ▶ Día: Sábado, 25 de marzo del 2017
- ▶ Hora: De 8 de la mañana a 5 de la tarde
- ▶ Lugar: 3500 MLK Blvd  
PDX, OR, 97212

Contacto: 503.336.3373

[www.timberdental.com](http://www.timberdental.com)

¡Se habla español!

Nuestra clínica está auspiciando este servicio gratis para ofrecer tratamiento a las personas con acceso limitado al tratamiento dental. La entrada será por orden de llegada y focalizada en el alivio del dolor, empastes y extracciones ¡Nos proponemos construir una comunidad saludable y esperamos se junte con nosotros!

# ¿Estás preparado para el próximo terremoto?

Puede estar más cerca de lo que piensas

4 de abril 2017

George Middle School  
Auditorium

6:00 – 7:30pm

¡Las primeras 15 familias a llegar recibirán un regalo de PPS para agregar a su kit de emergencia!



En la zona noroeste de los Estados Unidos, un terremoto tipo “zona de subducción” ocurre aproximadamente cada 230 años. Existe una alta probabilidad de un terremoto desastroso en los próximos 50 años. Cuando llegue, la pérdida de vidas y propiedades será catastrófica.

## Temas para la discusión

- Los riesgos e impactos de un terremoto Cascadia
- Como prepararse, sus casas, Comunidades y escuelas

## Hay guardería

Para niños en edad escolar  
Con actividades de preparación apropiadas para la edad

## Información y recursos para preparar en su:



Casa



Comunidad



Escuela

George Middle School 10000 N Burr Ave, Portland, OR 97203



SUSAN ROMANSKI

US Director for Disaster Preparedness and  
Community Resilience  
sromanski@mercycorps.org